

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'ACADÈMIA
VALENCIANA DE LA LLENGUA I L'INSTITUT RAMON LLULL
PER AL MANTENIMENT DELS LECTORATS
VALENCIANS EN L'EXTERIOR**

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'ACADÈMIA VALENCIANA DE LA LLENGUA I L'INSTITUT RAMON LLULL PER AL MANTENIMENT DELS LECTORATS VALENCIANS EN L'EXTERIOR

REUNITS

D'una banda, el Sr. Ramon Ferrer Navarro, president de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua


D'una altra banda, el Sr. Àlex Susanna i Nadal, director de l'Institut Ramon Llull

ACTUEN


El primer, en nom i representació de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (a partir d'ara AVL), en virtut del nomenament efectuat pel President de la Generalitat, per Decret 21/2011, de 25 de novembre, publicat en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* núm. 6661, de 29 de novembre, i de les facultats conferides per l'article 19 de la Llei 7/1998, de 16 de setembre, de Creació de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua.

El segon, en nom i representació de l'Institut Ramon Llull (a partir d'ara IRL) en virtut del nomenament efectuat per Acord de la Junta Rectora de l'Institut Ramon Llull de data 20 de març de 2014 i de les facultats conferides per l'article 13.2f) dels seus Estatuts.

EXPOSEN



PRIMER. Que «l'AVL és la institució normativa de l'idioma valencià» (art. 6.8 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana) i entre les competències que té atribuïdes figura la de «vetlar per l'ús normal del valencià i defensar la seua denominació i entitat» (art. 7 d de la Llei de Creació de l'AVL). En exercici d'aquesta competència, l'AVL ha participat des de l'any 2008 en els lectorats valencians en l'exterior.



SEGON.- Que l'Institut Ramon Llull (en endavant l'Institut) és una entitat de dret públic de caràcter associatiu dotada de personalitat jurídica pròpia i sense ànim de lucre integrat per l'Administració de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Barcelona que té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut Ramon Llull dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades i contribueix a l'enfortiment de les marques Cultura Catalana, Catalunya i Barcelona des de la perspectiva cultural. Amb aquesta finalitat, l'Institut s'ocupa de promoure els estudis de llengua i cultura catalanes a les

universitats de fora del domini lingüístic articulades per mitjà de la Xarxa universitària d'estudis catalans a l'exterior, d'afavorir-ne els estudis i la investigació arreu del món, així com d'organitzar les proves per a l'obtenció dels Certificats de coneixements de llengua catalana, d'acord amb el *Marc europeu comú de referència per a les llengües*.

TERCER. Que de conformitat amb el «Dictamen sobre els principis i criteris per a la defensa de la denominació i l'entitat del valencià», aprovat per l'AVL el 9 de febrer del 2005 i publicat en el DOGV el 12-IV-2005, «la llengua pròpia i històrica dels valencians, des del punt de vista de la filologia, és també la que compartixen les comunitats autònomes de Catalunya i de les Illes Balears i el Principat d'Andorra. [...] Dins d'eixe conjunt de parlars, el valencià té la mateixa jerarquia i dignitat que qualsevol altra modalitat territorial del sistema lingüístic, i presenta unes característiques pròpies que l'AVL preservarà i potenciarà d'acord amb la tradició lexicogràfica i literària pròpia, la realitat lingüística valenciana i la normativització consolidada a partir de les Normes de Castelló. (§ 1) [...] És un fet que a Espanya hi ha dos denominacions igualment legals per a designar esta llengua: la de valencià, establida en l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, i la de català, reconeguda en els estatuts d'autonomia de Catalunya i les Illes Balears» (§ 6).

QUART. Que en el curs acadèmic 2011-2012 va finalitzar el programa de lectorats de llengua, literatura i cultura valencianes que organitzaven les universitats valencianes i finançaven a tres bandes l'AVL, la Conselleria d'Educació de la Generalitat Valenciana i la Universitat de València, la Universitat d'Alacant i la Universitat Jaume I. Per tal de salvaguardar la continuïtat d'alguns dels lectorats, l'AVL i l'IRL van signar el 26 de juliol del 2012 un conveni de col·laboració per al manteniment dels lectorats valencians en l'exterior durant el curs 2012-2013. La signatura d'aquest acord va propiciar la col·laboració de la Universitat Jaume I i la Universitat de València en el finançament dels lectorats. Posteriorment, el 10 de juliol del 2013, l'AVL i l'IRL van firmar un segon conveni per al curs 2013-2014, que ratificava la voluntat de col·laborar entre ambdues institucions en aquesta activitat, que comptà també amb el suport de la Universitat Jaume I i la Universitat de València.

QUINT.- Que atés que continua vigent la voluntat de col·laborar en el manteniment dels lectorats valencians en l'exterior durant el pròxim curs 2014-2015, les parts signants manifesten el seu acord a signar un nou conveni.

I per a establir els termes de la col·laboració, ambdues parts es reconeixen la capacitat legal necessària per a subscriure el conveni d'acord amb les següents

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE DEL CONVENI

L'objecte del conveni és la col·laboració entre l'IRL i l'AVL per a garantir, durant el curs 2014-2015, el manteniment dels lectorats valencians en l'exterior a les universitats següents: Cambridge University (Regne Unit), Università degli Studi di

